

# HG

KOUPELNA  
KÜPELŃA  
FÜRDŐSZOBA

## ČISTIČ SPÁR ČISTIČ ŠKÁR FUGATISZTÍTÓ

vysoce účinný  
rendikvívl hatékony



100% RECYCLABLE  
PLASTIC

BIODEGRADABLE  
according to regulation 648/2004/EC

500 ml e

### HG čistič spár

- vysoce účinný
- obnovuje barvu spár
- připraveno k použití

HG čistič spár je intenzivní a "vyvážený" čistič prostředek. Díky této vlastnosti zůstává účinek po dobu působení a po následném vyčištění kartáčem stejně silně aktivní, což uživatelé poskytne skvělý výsledek. Tento výrobek lze použít na všechny spáry mezi obkladačkami, podlahovými dlaždicemi a cihlami.

Použití: Před použitím vyjměte pojistnou svorku. Stlačte tryšku na přední straně a otočte o čtvrtinu. Spáry určené k očištění dostatečně nastříkejte, prostředek nechte několik minut působit a poté očistěte spáry kartáčem. Nakonec omyjte uvolněnou nečistotu čistou vlažnou vodou a povrch nechte uschnout. Pokud je to potřeba, čištění zopakujte. Po použití otočte tryšku o čtvrtinu zpět (zajištěná pozice). Spáry ve sprchových koutech a koupelnách jsou často znečištěny usazeninami vodního kamene. V tom případě použijte HG pěnový odstraňovač vodního kamene. Pro spáry s černým povlakem (s plisní) použijte HG odstraňovač plisně.

### HG čistič škár

- mimoriadne účinný
- obnovuje farbu škár
- pripravený na použitie

HG čistič škár je účinný a "vyvážený" čistiaci prostriedok. Vďaka tejto vlastnosti je čistiaci rovnako aktívny počas protočného pôsobenia i počas následného čistenia pomocou kefy, čo zaručuje skvelý výsledok. Tento výrobok možno použiť na prakticky všetky škáry medzi kachličkami, dlaždicami i tehliami.

Použitie: Pred použitím odstráňte pojistnú svorku. Stlačte tryšku na prednej (zelenej) strane a otočte ňou o štvrtinu. Škáry, ktoré chcete vyčistiť, pripravkom dostatočne postriekajte, nechajte niekoľko minút pôsobiť a následne vydrhnite pomocou kefy. Nakoniec uvoľnenú nečistotu zmyjte čistou, vlažnou vodou a nechajte vyschnúť. V prípade potreby postup zopakujte. Po použití otočte tryšku o štvrtinu späť (zaisťovaná pozícia). Škáry v sprchových kútoch a kúpeľniach bývajú často znečistené usadeninami vodného kameňa. V takom prípade použite výrobok HG penový odstraňovač vodného kameňa. Na silne znečistené škáry (pleseň) použite HG odstraňovač plesne.

### HG fugatisztító

- rendikvívl hatékony
- helyreállítja a fuga színét
- használatra kész

A HG fugatisztító egy erős, koncentrált tisztítószer. Ez garantálja, hogy megőrzi az erjét az érintés és a súrolás közben is, és fasztszikk eredményt biztosít. A termék szinte minden típusú fal csempé, járólap és téglafugájának a tisztítására használható.

Használati útmutató: Használat előtt távolítsa el a zárlókapcsot. Nyomja meg az elülső oldalon található fúvókát, és fordítsa negyedfordulattal (a nyitott pozícióba). Alaposan permetezze be a fugát, hagyja rajta a terméket pár percig, hogy kifejthesse a hatását, majd súrolja le a fugát egy kefével. Végül törölje le a kioldott szennyeződést tiszta langyos vízzel, majd hagyja a fugát megszáradni. Szükség szerint ismételje meg a kezelést. Használat után fordítsa vissza negyedfordulattal a fúvókát (zárt pozícióba). A zuhanyfülkékben és fürdőszobákban lévő fuga gyökert (zárt pozícióba). A zuhanyfülkékben és fürdőszobákban lévő fuga gyökert (zárt pozícióba). A zuhanyfülkékben és fürdőszobákban lévő fuga gyökert (zárt pozícióba). Ha fekete lerakódás (penész) található a fugán, a HG penész és nedvesseg okozta foltok eltávolítására termékét használja.



HG Obj. číslo výrobku:  
591050127  
0559102105027 2408

Pozor: viz vnitřní stěra.

Láhev připravuje a skladuje ve vzpřímené poloze.

Pozor: pozri vnútornú stenu.

Fľašu pripravuje a skladuje vo vzpriamenej polohe.

Vyigázaz: lásd belül.

A palack felállítva szállítandó és tárolandó.

obsahuje / tartalmaz:

aniontové povrchové aktívne látky,  
neiontové povrchové aktívne látky,  
fosfonáty / aniontové povrchovo aktívne  
látky, neiontové povrchovo aktívne látky,  
fosfonáty / anions felületaktív anyagok,  
nem ionos felületaktív anyagok,  
foszfonátok

< 5%

⚠ NEBEZPEČÍ H314- Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. P101- Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102- Uchovávejte mimo dosah dětí. P280- Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle. P303+P361+P353- PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s slzou): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou (nebo oprašujte). P305+P351+P338- PŘI ZASAZENÍ OČI: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P310- Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře. P501- Odstraňte obsah obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařízeními. Obsahuje: hydroxid sodný EINECS: 215-185-5 ⚠ NEBEZPEČENSTVO H314- Spůsobuje vážné podráždění a popáleniny očí. P101- Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102- Uchovávať mimo dosahu detí. P280- Noste ochranné rukavice a ochranné okuliare. P303+P361+P353- PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlnami): Vyčleďte všetky kontaminované časti oděvu. Pokožku ihneď opláchnite vodou (alebo sprchou). P305+P351+P338- PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P310- Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára. P501- Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblasťnými, národnými a medzinárodnými predpismi. Obsahuje: hydroxid sodný EINECS: 215-185-5 ⚠ VEŠZELY H314- Súlyos ég sértés és szemkárosodást okoz. P101- Orvosi tanácsadás esetén társz a termék edényét vagy címkéjét. P102- Gyermektől elzárva tartandó. P280- Védőkesztyűt és szemvédő használatra kötelező. P303+P361+P353- HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vizel (vagy zuhanyozással). P305+P351+P338- SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó vízzel kell öblíteni. Ne használjon szemlencsét eltávolításra, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P310- Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. P501- A tartalom/edény elhelyezése hulladékételek: valamennyi helyi, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint. Tartalmaz: nátrium-hidroxid EINECS: 215-185-5

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.O. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

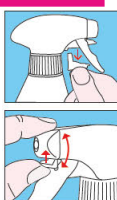
UFI: 78AT-VP5R-C10V-6CU3

HG Plní své sliby. | HG Teljesíti, amit ígér.

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintřovna 196, 664 41 Pořovky, Česká republika Tel.: (+420) 547 424 700 IČO: 60740599

Distributor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 788551-3 IČO: 36177831

Formalmazó HU: European Aerosols Kft., 2038 Sósodás, Ipari park 35076/Tel.: +36 23 560 012



## **HG čistič spár**

---

**Pozor:** Doporučujeme výrobek nejprve vyzkoušet na nenápadném místě. Není vhodné pro lesklé povrchy, povrchy citlivé na kyseliny ani na spáry ošetřené lesklým nátěrem. Nevhodné na spáry mezi dlaždicemi obsahujícími solí vápníku (mramor atd.). U silikonových spár se vždy nedosáhne optimálního výsledku. Obal odevzdávejte ve sběrně nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777.

Informační leták pro uživatele je dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## **HG čistič škár**

---

**Pozor:** Odporúčame tento prípravok najskôr vyskúšať na malom nenápadnom mieste. Prípravok nie je vhodný na lesklé povrchy, povrchy citlivé na kyseliny alebo na škáry ošetrené lesklým náterom. Nie je vhodný na škáry medzi obkladmi obsahujúcimi vápenec (mramor a pod.) Na silikonových škárach nemusíte vždy dosiahnuť optimálny výsledok. Obal odovzdávejte v zberní nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777.

Informačný leták pre užívateľov dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## **HU fugatisztító**

---

**Figyelem:** Először ajánlott kipróbálni a terméket a felület egy nem látható pontján. Nem használható fényes felületeken, savra érzékeny felületeken vagy fényező festékkel kezelt fugán. Nem használható mésztartalmú (pl. márványból készült) csempék és járólapok fugájához. A szilikonillesztések esetén nem lesz mindig tökéletes az eredmény.

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon

Fogyasztói információs adatlap letölthető a [www.HG.eu](http://www.HG.eu) weboldalról